



IN BOND - EN DOUANE

HMM America Shipping Agency, Inc.
 (Toronto)
 2560 Matheson Blvd East, Suite
 318
 Mississauga, ON L4W 4Y9

ETA into VCR
 2024-08-23

U.S. PORT OF EXIT / BUREAU DE SORTIE DES E.U.		IN TRANSIT / EN TRANSIT		CARRIER CODE / CODE DU TRANSPORTEUR		CARGO CONTROL NO / No. DE CONTROLE DE FRET	
MANIFESTED FROM / MANIFESTE DE VANCOUVER 0809		TO / A TORONTO 0495		9463		SHAZ03601400	
CONSIGNEE NAME AND ADDRESS / NOM ET ADRESS DU DESTINATAIRE JBL TRADING LLC C/O COLE INTERNATIONAL INC OTTAWA BRANCH, F140 THAD JOHNSON PRIVATE, SUITE 202, OTTAWA, ON, K1V 0R4 T:613-216-2993 E:OTTAWACUSTOMS@COLEINTL.COM				PREVIOUS CARGO CONTROL NO. / No. DU CONTROLE DU FRET ANTERIEUR			
SHIPPER NAME AND ADDRESS / NOM ET ADRESSE DE L'EXPEDITEUR JIANGSU QINGYUE TEXTILE CO., LTD. PUFU VILLAGE, XILAI TOWN, JINGJIANG, JIANGSU CHINA				DATE 2024-08-16		FILE NO. / No DU DOSSIER	
NO. OF PKGS / No DE COLIS		DESCRIPTION OF GOODS / DESCRIPTION DES MARCHANDISES		MARKS & NO MARQUES ET No.		WEIGHT / POIDS	
N/M N/M		2 X 40'H DC CONTAINERS 2,200 CARTONS FREIGHT COLLECT 1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB PO 6475 4620 (KGM) 57.75 (MTQ) HMMU6854603 1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB PO 6475					
HMMU6848621 1100		HMMU6854603		1100			
TOTAL NUMGER OF CONTAINERS OR PACKAGES(IN WORDS) TWO (2) CONTAINERS ONLY				TOTAL WEIGHT : 9,240.000 KGS			
3 DAYS FREE TIME							
FOREIGN POINT OF LADING / POINT DE CHARGEMENT ETRANGER SHANGHAI, CHINA			LOCATION OF GOODS / EMBLACEMENT DES MARCHANDISES CP VAUGHAN 3046			ADVICE DATE / DATE D'AVIS 2024-08-16	
SHIPPED BY / EXPEDIE PAR HMM America Shipping Agency, Inc.			SHIPPED PER / EMBARQUE SUR AND / ET VOY.NO. / ONE COSMOS V0098E			STORAGE STARTS / ENTREPOTAGE	
CARTAGE BY OR RE-SHIPMENT BY / CAMMIONNAGE PAR OU RE-EXPEDITION PAR			B/L NO. / HWB. No. SHAZ03601400				
CUSTOMS CLEARANCE BY / DEDOUANEMENT PAR			STORAGE CHARGES ADDITIONAL FOR ACCOUNT OF OWNERS OR OWNER'S AGENT IF NOT CLEARED CUSTOMS AND DELIVERED WITHIN FREE TIME.		FRAIS D'ENTREPOT ADDITIONNELS AU COMPTE DU PROPRIETAIRE OU SON AGENT SI LES MARCHANDISES NE SONT PAS DEDOUANEEES ET LIVREES DANS LA PERIODE GRATUITE		
TO BE DELIVERED BY CONSIGNEE TO CUSTOMS A REMETTRE A LA DOUANE PAR LE DESTINATAIRE			THE SHIPMENT DESCRIBED HEREIN IS NOW RELEASED TO THE WAREHOUSE OPERATOR. L'EXPEDITION DECRITE DANS LA PRESENTE EST MAINTENANT REMISE A L'EXPLOITANT D'ENTREPOT.				
CUSTOMS INSPECTOR / INSPECTEUR DES DOUANES							



IN BOND - EN DOUANE

HMM America Shipping Agency, Inc.
 (Toronto)
 2560 Matheson Blvd East, Suite
 318
 Mississauga, ON L4W 4Y9

ETA into VCR
 2024-08-23

ACQUITAL NO/ No. DE L'ACQUITEMENT	
U.S. PORT OF EXIT / BUREAU DE SORTIE DES E.U.	IN TRANSIT / EN TRANSIT
MANIFESTED FROM / MANIFESTE DE VANCOUVER 0809	TO / A TORONTO 0495
CONSIGNEE NAME AND ADDRESS / NOM ET ADRESS DU DESTINATAIRE JBL TRADING LLC C/O COLE INTERNATIONAL INC OTTAWA BRANCH, F140 THAD JOHNSON PRIVATE, SUITE 202, OTTAWA, ON, K1V 0R4 T:613-216-2993 E:OTTAWACUSTOMS@COLEINTL.COM	
SHIPPER NAME AND ADDRESS / NOM ET ADRESSE DE L'EXPEDITEUR JIANGSU QINGYUE TEXTILE CO., LTD. PUFU VILLAGE, XILAI TOWN, JINGJIANG, JIANGSU CHINA	
CARRIER CODE / CODE DU TRANSPORTEUR	CARGO CONTROL NO / No. DE CONTROLE DE FRET
9463	SHAZ03601400
PREVIOUS CARGO CONTROL NO. / No. DU CONTROLE DU FRET ANTERIEUR	
DATE	FILE NO. / No DU DOSSIER
2024-08-16	
NO. OF PKGS / No DE COLIS	DESCRIPTION OF GOODS / DESCRIPTION DES MARCHANDISES
N/M N/M	2 X 40'H DC CONTAINERS 2,200 CARTONS FREIGHT COLLECT 1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB PO 6475 4620 (KGM) 57.75 (MTQ) HMMU6854603 1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB PO 6475
HMMU6848621	1100 HMMU6854603
MARKS & NO. / MARQUES ET No.	
WEIGHT / POIDS	
TOTAL NUMBER OF CONTAINERS OR PACKAGES (IN WORDS) TWO (2) CONTAINERS ONLY	
TOTAL WEIGHT : 9,240.000 KGS	
3 DAYS FREE TIME	
FOREIGN POINT OF LADING / POINT DE CHARGEMENT ETRANGER SHANGHAI, CHINA	LOCATION OF GOODS / EMBARCATION DES MARCHANDISES CP VAUGHAN 3046
SHIPPED BY / EXPEDIE PAR HMM America Shipping Agency, Inc.	ADVISE DATE / DATE D'AVIS 2024-08-16
SHIPPED PER / EMBARQUE SUR ONE COSMOS V0098E	STORAGE STARTS / ENTREPOSAGE
CARTAGE BY OR RE-SHIPMENT BY / CAMMIONNAGE PAR OU RE-EXPEDITION PAR	B/L NO. / HWB. No. SHAZ03601400
CUSTOMS CLEARANCE BY / DEDOUANEMENT PAR	STORAGE CHARGES ADDITIONAL FOR ACCOUNT OF OWNERS OR OWNER'S AGENT IF NOT CLEARED CUSTOMS AND DELIVERED WITHIN FREE TIME.
TO BE DELIVERED BY CONSIGNEE TO CUSTOMS A REMETTRE A LA DOUANE PAR LE DESTINATAIRE	FRAIS D'ENTREPOT ADDITIONNELS AU COMPTE DU PROPRIETAIRE OU SON AGENT SI LES MARCHANDISES NE SONT PAS DEDOUANEES ET LIVREES DANS LA PERIODE GRATUITE
THE SHIPMENT DESCRIBED HEREIN IS NOW RELEASED TO THE WAREHOUSE OPERATOR. L'EXPEDITION DECRITE DANS LA PRESENTE EST MAINTENANT REMISE A L'EXPLOITANT D'ENTREPOT.	
CUSTOMS INSPECTOR / INSPECTEUR DES DOUANES	
CUSTOMS DELIVERY AUTHORITY COPY	

FRAUD ALERT : please ensure all HMM's billing are sent from the company email domain "@hmm21.com" and payable to Bank of America in New York, NY for the beneficiary, HMM Co., LTD. If you receive any suspicious invoice, please immediately contact hmmscamreport@hmm21.com

US Reference#

Due Date:

FREIGHT INVOICE



Printed: 16-Aug-2024 14:20

S/C No. : US2425062

(C O P Y)

Shipper/Exporter(complete name and address) JIANGSU QINGYUE TEXTILE CO., LTD. PUFU VILLAGE, XILAI TOWN, JINGJIANG, JIANGSU CHINA		Booking No. SHAZ03601400	B/L No. HDMU SHAZ03601400
Consignee(complete name and address) JBL TRADING LLC C/O COLE INTERNATIONAL INC OTTAWA BRANCH, F140 THAD JOHNSON PRIVATE, SUITE 202, OTTAWA, ON, K1V 0R4 T:613-216-2993 E:OTTAWACUSTOMS@COLEINTL.COM		Export References	
Notify Party(complete name and address) COLE INTERNATIONAL INC OTTAWA BRANCH, F140 THAD JOHNSON PRIVATE, SUITE 202, OTTAWA, ON, K1V 0R4 T:613-216-2993 E:OTTAWACUSTOMS@COLEINTL.COM		Forwarding Agent References CARGO SERVICES (CHINA) LIMITED 2735 FUJIN ROAD, BAOSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA 201901	
Pre-Carriage by		Place of Receipt *	Port of Discharge
Ocean Vessel / Voyage / Flag		Port of Loading	Place of Delivery *
Onward Inland Routing (For the Merchants Ref.)		For Transshipment to	Final Destination(For the Merchants Ref.)
		SHANGHAI, CHINA	VANCOUVER, BC, CANADA
ONE COSMOS V 0098E		SHANGHAI, CHINA	TORONTO, ON, CANADA

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Container No./Seal No. Marks and Numbers	No of Containers or Other Pkgs	Description of Packages and Goods	Gross Weight	Measurement
N/M	"SHIPPER'S LOAD,COUNT,SEALED & WEIGHT S.T.C."		9,240.000	115.5000
N/M	2 X 40'H DC CONTAINERS 2,200 CARTONS FREIGHT COLLECT		KGS	CBM
	1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB PO 6475 4620 (KGM) 57.75 (MTQ) HMMU6854603			
	1100 CARTON CHAPS 8 PC BIAB			
HMMU6848621	/ 24H0769425	DC 4H CY / CY		
HMMU6854603	/ 24H0769277	DC 4H CY / CY		

=FREIGHT COLLECT =
CY / CY



Total Number of Containers or Packages(in words) TWO (2) CONTAINERS ONLY

Freight & Charges	Rate	Unit	Prepaid	Collect
O/F DC4H 2.0000	3,098.00	USD		6,196.00
FRC 4H 2.0000	699.00	USD		1,398.00
Total Charges				USD 7,594.00

Rate Applicability Date : 2024-07-16

Declared Value (Optional) :US \$

Number of Original B(s) / L

On Board Date

JUL. 19, 2024

(OBD:JULY NINETEENTH, 2024)

Dated at SHANGHAI, CHINA JUL. 19, 2024

By _____

Collect USD TOTAL 7594



HDMU

SHAZ03601400

PO 6475
4620 (KGM)
57.75 (MTQ)
HMMU6848621

HS CODE: 940490
HS CODE: 611596